



**เอกสารแนบท้ายว่าด้วยสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายคืน
(Recoveries)**

เป็นที่ตกลงว่า ถ้าข้อความใดในเอกสารนี้ขัดหรือแย้งกับข้อความที่ปรากฏในกรมธรรม์ประกันภัยนี้ ให้ใช้ข้อความตามที่ปรากฏในเอกสารนี้บังคับแทน

ถ้าผู้เอาประกันภัยได้รับความสูญเสีย หรือความเสียหายเกินกว่าจำนวนที่ได้รับการชดใช้ภายใต้ กรมธรรม์ประกันภัยนี้แล้ว ความสูญเสียหรือความเสียหายดังกล่าว ผู้เอาประกันภัยจะมีสิทธิได้รับการชดใช้คืนทุกรายการ (ยกเว้นจาก การค้าประกัน การประกันภัย การประกันภัยต่อ หลักรัฟพ์ หรือการชดใช้ค่าสินไหมทดแทนจากบริษัท ประกันภัย) จากบุคคลใดๆ ซึ่งทำให้เกิดความสูญเสียหรือความเสียหายดังกล่าว จนกว่าผู้เอาประกันภัยจะได้รับการชดใช้ ค่าเสียหายเต็มจำนวนความเสียหายส่วนที่ไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้กรมธรรม์ประกันภัย (หักด้วยค่าใช้จ่ายตามจริงใน การดำเนินการเรียกร้องค่าเสียหายนั้น) และจำนวนเงินที่คงเหลืออยู่จึงตกเป็นของผู้รับประกันภัย ส่วนเงื่อนไขและข้อความอื่น ๆ ในกรมธรรม์ประกันภัยนี้คงใช้บังคับตามเดิม

It is hereby agreed and declared that notwithstanding anything contained in this Policy to the contrary,

If the Insured shall sustain any loss which exceeds the amount payable under this Policy then in respect of such loss the Insured shall be entitled to all recoveries (except from suretyship, insurance, reinsurance, security or indemnity effected by the Company) by whomsoever made on account of such loss until fully reimbursed for any uninsured portion of such loss (less the actual cost of effecting same where such cost is incurred by the Company) and any remainder shall be applied to the reimbursement of the Company.

All other terms and conditions remain unchanged.

หมายเหตุ ข้อความภาษาอังกฤษนี้ถือเป็นคำแปลเท่านั้น

Remark The English language used in this policy is merely a translation of Thai Version